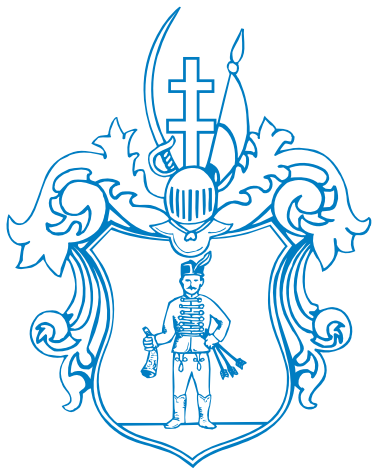




Jászvidék

Jászárokszállás város közeleti havilapja

2004. november 25.

XV. (XXXX.) évfolyam 11. Szám

Ára: 116 Ft

Advent

Beléptünk egyházi é-
vünk sajátosan vonzó és
kedves időszakába: az
adventbe.

Mi ez az advent? Az
advent Krisztus-várás.
Krisztust várták régen,
erre emlékezünk, s köz-
ben Krisztust várjuk mi is.
Kívánjuk lelkünkben való
megszületését, s a bol-
dogító érzést: Velünk
van, közöttünk van, ben-
nünk van az Isten; azon-
kívül várjuk eljövételét a
világ végén.

Készülünk. Először is
egy szent, kedves ünnepe-
re, a kegyelmek, az aján-
dékok ünnepére, a fé-
nyes és boldog kará-
csonyra. Szeretnénk
méltóképpen fogadni a
közénk érkező Isten-
gyermeket.

Ha valaki fontos szá-
munkra, lelkesen készü-
lünk fogadására. Advent
négy vasárnapján ke-
resztül szívünkben készí-
tünk helyet a Gyermek-
nek, a legnagyobb égi
ajándéknak.

Engedjünk hát utat az
adventi lelkületnek. Mert
ez a lelkület üzeni akar.
Megéreztetni a közeledő
ünnep valódi fényét. S
ennél a fénynél látható,
hogy aki jobba akar válni,
csak az készül igazán a
karácsonyra. Tisztulni,
gazdagodni szeretnénk
lélekben a szeretet ün-
nepére.

December 10, 11 és
12-én háromestés lelki-
gyakorlattal közösen ké-
szülünk a szent kará-
csonyra. A hajnali szent-
misék reggel fél hétkor
kezdődnek. Élünk a ke-
gyelmekkel, amit az ad-
venti időszak kínál.

Kellemes karácsonya
bárminek lehet. De áldott
ünnep azokra vár, akik
szívükben helyet készí-
tettek az Istengyerme-
nek, hogy ott megszüles-
sen és növekedjen. Aki
az áldott ünnepet vá-
lasztja, az a szebb jövőt
választja. Szülessen meg
szívünkben a mindenség
Királya!

Galo Gábor

Községülés, mint születésnap

– 18 éves az Árokszállásiak Baráti Köre –

A kegyeleti séta, mely-
nek útvonala a város emlék-
helyei – ahol koszorúkat, vi-
rágokat helyeznek el – egy-
ben városnéző séta is az
ÁBK hagyományos október
végi közgyűlése előtt. So-
kaknak évente egyszer ezen
az emlékező sétán adatik
meg, hogy a szülőváros kü-
lönös atmoszféráját szip-
pantva múltat idéző, de azt
már nem lelő sétát tegye-
nek. Volt olyan résztvevő is,
ki hosszú évek után különös
vágynak engedve tért visz-
sza ide.



A közgyűlés elnöksége:
Bobák Sándor,
Nemoda Jánosné,
Tóser Lajosné, Győző Gyula
és az emlékező Macsi Sándor

A helyiek, kik nap mint
nap itt vannak, csak ezen a
napon teszik meg ezt az utat
ily ráérősen, andalgó ünne-
pélyességgel.

(Folytatás a 4. oldalon)

Pethes Imrére emlékeznek
(Fotók: Nagy Mária)



Jubiláló házaspárok



50 éves házaspárok



25 éves házaspárok

A jubiláló házaspárok
ebben az évben november
6-án voltak az egyházköz-
ség vendégei.

Gyenes Gyula pápai pre-
látus szervezésével hat 50
éve és tizenhat 25 éve kö-
tött házasságot erősítettek
meg a jászárokszállási
római katolikus temp-
lomban.

Az ezt követő ebédre az
ünnepeltek családtagjaikat
is meghívták. A nem min-
dennapi családi asztalnál
így 106-an ünnepeltek.

– and –

2. JÁSZFA alapítványi bál Jászágón

A modern társadalmakban az oktatásban egyre
nagyobb, sőt túlnyomó szerepet játszanak az isko-
lák, vagy oktatási intézmények. Az iskolai végzett-
ség egyre inkább meghatározza az elérhető társa-
dalmi helyzetet. Nem mindegy tehát, hogy milyen
anyagi és tárgyi feltételek adóttak egy erre hivatott
intézmény számára. Az utóbbi években egyre keve-
sebb pénz jut a központi finanszírozásból ilyen cé-
lokra, ezért jöttek létre a különböző alapítványok
azzal a céllal, hogy lehetőségükhöz mérten külön-
böző forrásokból előteremtsék azokat az anyagi
eszközöket, amelyek az oktatás-nevelés segítését
célozzák.



Színpad jelenet a bálón
(Fotó: Nagy Mária)

A fenti gondolatok jegyé-
ben született meg az elha-
tározás Jászágón, az alapít-
ványi bál megrendezése
mellett. Az idei évben
immár második alkalom-
mal november végén került
sor a Jászágó Szeme Fénye
Alapítvány (JÁSZFA) jóté-
konysági báljára.

Sári Brigitta verse után
Dobosné Tari Mária kö-
szöntötte a megjelenteket.
Beszámolt arról, hogy a
tavalyi bál sikeres volt, és
hogy a befolyt összeg az ó-
vodai és iskolai munkakö-
zösségek segítségével elju-
tott azokhoz, akikért szer-
vezték a jótékonysági bált,
vagyis a gyermekekhez.
Többek között lehetőség
nyílt egy foci kupa meg-
rendezésére is. Az idei be-

vételből szeretnék támo-
gatni a gyermekek szabad-
idős tevékenységét, a szín-
játszó kör számára fellépő
ruhák vásárlását, kerti játé-
kok vásárlását és a külön-
böző kulturális programo-
kat. Megköszönte mind-
azok segítségét, akik bármi-
lyen módon támogatták ezt
a kezdeményezést. Külön
kiemelte a szülők, pedagó-
gusok, a művelődési ház
dolgozói és a gyermekek
munkáját, akik hozzájárul-
tak a bál megrendezéséhez.
Az általános iskolai tanu-
lók ugyanis minden vendég
számára kézzel írott üdvöz-
lőkártyákat készítettek, és
az ülésrend is az ő munkájú-
kat dicsérte.

(Folytatás a 3. oldalon)

Kik azok a szabin nők?

– A színtársulat 8. évadjára készül –

Ha most gyorsan vála-
szolnánk a címbéli kérdésre,
a poént bizonyára akkor
sem lőnénk el, de tény,

hogy a Görbe János Szín-
kör tagjai A szabin nők el-
rablása című bohózat pró-
bájára járnak össze estén-

ként a Petőfi Művelődési
Házba.

(Folytatás a 4. oldalon)

Soros ülést tartott a Képviselő-testület

Jászárokszállás Város Képviselő-testülete 2004. október 28-án 14 óra 30 perctől soros ülést tartott. A napirendi pontok között szerepelt *Gergely Zoltán* polgármester beszámolója a két ülés között végzett munkáról, előterjesztés a jegyző hatósági ellenőrzésének tapasztalatairól a városban, emellett a Képviselő-testület megtárgyalta a Városi Könyvtár működéséről szóló beszámolót, a Petőfi Művelődési Ház munkájáról szóló beszámolót, valamint egyéb előterjesztéseket.

A Képviselő-testület határozatképességének megállapítása után, a napirendi pontok ismertetését követően Gergely Zoltán polgármester először az előző testületi ülésen elhangzott interpellációkra érkezett válaszokat ismertette. Az egyik válasz a mammográfiái szűréssel volt kapcsolatos, melyben a polgármester elmondta, hogy megkezdtek a Mamma Klinika Rt.-vel a tárgyalásokat, hogy jövő évtől itt Jászárokszálláson legyen a szűrés úgy, ahogy 2000. és 2001. évben volt.

A másik interpellációra adott válasz a templom előtt lévő trafó áthelyezésével volt kapcsolatos, az interpellációra az ÉMASZ Rt. Részéről *Bartos Csaba* régióvezető válaszolt, az ő választ ismertette a polgármester. Eszerint 2005. III.–IV. negyedévre lehetőséget látnak arra, hogy a 28 millió forintot fejlesztés keretében a trafóállomást áthelyezzék, ez a műemlék templomunk megóvását is szolgálja.

A szóbeli interpellációkat és az azokra adott válaszokat követően a SADE Magyarország Kft. főépítész vezetője, *Barabás András* számolt be arról, hogy mikor fog elindulni a szennyvízberuházás. Elmondta, hogy a csatorna-beruházás kivitelezési lehetőségét a BESA konzorcium nyerte el. A konzorcium 2 tagja elosztotta a Jászágóban a munkaterületeket, Jászárokszállás területén a SADE Magyarország Kft. építi ki a csatornát. A munkákat ebben az évben mindenképpen el fogják kezdeni. Az anyagbeszállítókkal a szerződések megszülettek, elkezdődhet településre az anyagok kiszállítása. A Mátyás Király, Ságvári utca, Munkácsi utcákkal indul el a kiépítés. Barabás András elmondta, hogy cégük célja, hogy a lakosságot csak minimálisan zavarják a csatornázás munkálatai alatt. *Kovácsné Tóssér Zsuzsanna* képviselő asszony kérdésére, miszerint alkalmaz-e a SADE-Magyarország Kft. helyi munkaerőt a csatornázáskor, illetve tudja-e tartani a cég a határidőket, Barabás úr elmondta, hogy helyi

vállalkozókat alkalmaznak, ezzel kapcsolatban már volt is tájékoztatás a Polgármesteri Hivatalban. A cég a határidőket próbálja tartani, csak a Vízügyi Alap okozhat nehézséget annyiban, hogy ha elkezdik az összeg felhasználását, abban az évben el is kell költeni.

Ezek után a napirendi pontok részletes megtárgyalása következett a képviselő-testületi ülésen. Gergely Zoltán polgármester a két ülés között végzett munkáról szóló beszámolóban elmondta, hogy az Idősek Apartmanházának gondozóival megbeszélések voltak arról, hogy hogyan kell a 28 főre való bővítést – a jelenlegi 20 főről – az engedély szerint elvégezni. A polgármester felhívta a jászárokszállási lakosok figyelmét, hogy az Idősek Apartmanházába még 8 beköltözőt várnak, így az érdeklődők időben adják be jelentkezésüket. *Banka Emánuel* képviselő úr polgármesterhez intézett kérdésében azt vetette fel, hogy városunkba október 5-én a Megyei Kögyűlés német vendégei látogattak el, látogatásuk során mi iránt érdeklődtek a delegáció tagjai. Gergely Zoltán a kérdésre válaszulva elmondta, hogy a német delegáció a Megyei Kögyűlés vendégeként tartózkodott Jász-Nagykun-Szolnok megyében. A Jászágóban a Megyei Kögyűlés Jászárokszállást és Jászfényszarut jelölte ki, hogy mutassák be a települést. A delegáció tagjait főleg az Ipari Parkok érdekelték, a betelepült külföldi cégek. A polgármester elmondta, hogy a találkozón legelőször Herbert Rupp tartott prezentációt a Zeuna Stärker Kft. jövőjéről, melyet a polgármester beszámolója követett a város tevékenységéről. A polgármester elmondta azt is, hogy egy hét múlva köszöntőlevél érkezett a vendégektől, melyben kifejezték, hogy jól érezték magukat városunkban. *Kele József* képviselő kérdésében az iránt érdeklődött, hogy a polgármester *Farkas Józseffel*, a Mátraaljai Vízügyi Igazgatóság vezetőjével a Szarvagy hídjainak tulajdonjogát tisztázta, a témában milyen eredmény született. Gergely Zoltán polgármester válaszában elmondta, hogy a Szarvagy folyó és a partja állami tulajdonban van, eddig a kezelője az ÉVIZIG volt, de a kezelési jog egy részét átadta a Mátraaljai Vízgazdálkodási Társulatnak. Ameddig az övék, addig a hidak elég jó állapotban vannak. A felső rész az ÉVIZIG-é, az azon átvívelő híd a Polgármesteri Hivatalé. Egyre rosszabb állapotban van a híd, közel áll a lezáráshoz. Az önkormányzat

jövő évi költségvetésében valamilyen módon pénzt kell biztosítani ennek felújítására, például pályázat benyújtásával.

A Képviselő-testület a két ülés között végzett beszámolót egyhangúlag elfogadta.

A második napirendi pontban a Képviselő-testület részletesen megtárgyalta az előterjesztést a jegyző hatósági ellenőrzésének tapasztalatairól a városban. A Képviselő-testület tagjai az előterjesztést annak megvitatása után egyhangúlag, ellenvélemény, tartózkodás nélkül elfogadták.

Ezek után a városunkban működő két intézmény, a Városi Könyvtár, valamint a Petőfi Művelődési Ház munkájáról szóló beszámolók következtek. *Ádám Gáborné* könyvtárigazgató beszámolója ismertetésekor elmondta, hogy az Informatikai és Hírközlési Minisztérium az elmúlt év októberében a Magyarország pontprogram keretében számítógépes pályázatot írt ki, mely pályázaton a könyvtár sikeres volt. A pályázaton nyert összegből számítástechnikai eszközök, szoftverek, adatbázisok vásárlására került sor, valamint Internet létesítésére. Bekötésre került az ADSL vonal is, a zenei részleg folyamatos bútorfelújításával a könyvtár november 2-től biztosítja a nyilvános Internet-hozzáférést. Az iroda is megújult. Az olvasók számára elkészült az Internet- és számítógéphasználati szabályzat. Eszerint a szolgáltatást kizárólag érvényes könyvtári tagsággal rendelkező olvasók vehetik igénybe. A számítógép-használat maximum egy óra lehet, ha van szabad hely, ez az idő meghosszabbítható. A számítógépen vagy a programokban kárt okozó felhasználó anyagi és büntetőjogi felelősséggel tartozik. Egy számítógép mellett egyszerre csak egy felhasználó dolgozhat. Internet-használat esetén mindenki számára kötelező az ún. Netikett betartása. Eszerint tilos pornográf programok megtekintése és letöltése. Bármilyen visszaélést vagy a Netikett általános normáiba ütköző magatartást tapasztalnak a könyvtár dolgozói, az a szolgáltatás igénybevételek azonnali és végleges kizárását vonja maga után. Az Internet-használat ingyenes és lehetőség van anyagi térítés mellett fénymásolásra.

A Petőfi Művelődési Ház beszámolójából a Képviselő-testületi tagok és a jelenlévő érdeklődő állampolgárok értesülhettek arról, hogy a Művelődési Ház idén felújította, bővítette a színpadi fény- és hangtechnikát. A Képviselő-testület tagjai mindkét beszámolót

Keserű a szája íze a cukorrépa termelőknek

– A rekordtermés a gyártulajdonosnak kedvez –

Rekordmennyiségű cukorrépa termésről szólnak a híradások. A korábbi évek 30-40 napos feldolgozási időszaka után a 90-es éveket idéző 100 napos feldolgozás várható, jövő évre áthúzódozó kampánnyal. A jó répatermés jó minőségű cukrot is ad, az export működik. Azonban mi a helyzet a termelővel? Hogyan részesednek a rekordtermés anyagi javaiból? Erről a téma szakértőjét, *Szabó Bélát*, a Kossuth Mezőgazdasági Szövetkezet és a Répatermelők Térségi Szövetségének elnökét kérdezem.

– Vagyis miért keserű mégis a cukorrépatermelők szája íze? – teszi fel önmagának is a kérdést. – Az idei év kettős tanulóév is. Tanulnunk kell az uniós szabályok alkalmazását, és tanulni az új gyártulajdonos, a német Nord Zucker AG technológiát, akik azt mondták: „.... Aki nem tud 45-50 tonna répat termelni, sürgősen hagyja abba ezt a tevékenységet”. Ez egy év alatt úgy tűnik, túl jól sikerült, mert várhatóan 55-60 tonna között, de több termelőnél 75-80 tonna között lesz a terméseredmény.

Mi ezzel az eredménnyel felzárkóztunk a németországi terméseredményekhez. Azonban az uniós csatlakozást megelőző 3 évben, a csatlakozásra készülődés időszakában bevezették a kvótarendszert, vagyis a termelők a rájuk leosztott szállítási jog alapján termel-

hetnek répat. Az uniós csatlakozás következményeként ettől az évtől ránk is vonatkozik az uniós cukorintervenció ár az A–B–C, illetve a répa minimumár.

Az előző öt év átlagtermését vették alapul a 2004-ben elvetendő répaterület meghatározásánál. Ebből itt Jászárokszálláson az 1999. évi árvides év mellett három aszályos év volt a meghatározó időszak. A szélsőséges időjárásból adódó termés kiesést az új cukorgyártulajdonos nem vette figyelembe, így uniós árat csak az öt év átlagának megfelelő 36 tonna/ha répa után fizet. Az EU szabályoktól eltérően meghatározta a termelő részére a répaterületet. C répán belül C1 répát határozott meg. A 12.000 Ft/tonna, 16 % cukorkokkal számolt répaárát csak 36 tonnáig fizeti. A várható 55 tonna/ha termésből fennmaradó 19 tonnával csak 2.000 Ft/tonna áron számol el.

Ez az ár olyan alacsony, hogy a legideálisabb betakarítási, szállítási körülmények között is csak nullszaldós lehet a betakarítás tartólóról kiszállítási költsége. A gyár az ezt megelőző költségekkel nem számol, mondván: a többlettermés pluszköltségei csak a kiszélesítést megelőző 3 évben, a csatlakozásra készülődés időszakában bevezették a kvótarendszert, vagyis a termelők a rájuk leosztott szállítási jog alapján termel-

vény terméseredményét veszélyeztetni. A Nord Zucker AG piaci magatartására jellemző, hogy az egy éves gyárüzemeltetés során keletkezett egymillió forint körüli veszteséget részben a termelővel kívánja megfizettetni.

A hosszas tárgyalások eredménye az lett – mondja az elnök vaskos irathalmazt lapozgatva –, hogy az általuk kitalált C-1 répakvótát sikerült néhány százalékkal emelni, ami azt jelenti, hogy a C-kvótás, vagyis a 2.000 Ft/tonna értékű répa 22 %-át a 2005. évi termékkel a répa áron számolják el, csökkentve az ebből a répából előállított cukor egy éves raktározási költségével.

Mindemellett a gyár ahe-lyett, hogy prémiumot fizetne a jó termésért, az uniós szabályok szerinti minimumárat fizeti.

Összegzésül biztosnak látszik, hogy ez az év sem a répatermelők éve, de ha jól akarja érezni magát egy még mindig cukorrépatermesztésre vállalkozó gazdálkodó, az gondoljon arra, hogy 2005-ben kétszer kaphat pénzt cukorrépája után, feltéve, ha a 2005-ben termelt répat még abban az évben kifizetik, mert az idei tényleges kifizetés már biztos, hogy átcúszik 2005-re. Addig a havi elszámolásokból számíthat némi előlegre, feltéve, ha az meghaladja az ez évi művelési költséget.

– and –

Szükség van-e még a civil bátorságra?

- Úgy tűnik igen.

Értékeinket a nem mindig kedvezően változó politikai, gazdasági környezetben is óvnunk kell a veszélyektől.

A helyes út az lehet, hogy egy társadalomban az állam jól osztja szét a felelőségeket, és így a civil kurázsira is jobban rá lehet nevelni az embereket. Civil kurázsira a rendszerváltás sem jöhetett volna létre.

Az emberek nagy többsége valamilyen formában részese volt a rendszerváltató folyamatoknak.

Azt, hogy Magyarországon mi történjen, nem világpolitikai tényezők határozzák meg. A társadalom többsége hitet tett egy másfajta gondolkodás mellett.

Ha nem lett volna jelen a civil kurázsira, vajon nem olvadtunk volna be egy nem

kívánt birodalomba nyomtalanul? Attól, hogy valami nem véres, még nem biztos, hogy békés. Ismét és folyamatosan szükség van a civil bátorságra.

Miként viselkedjen a társadalom egészségesen gondolkodó része?

Együttgondolkodásra és összefogásra van szükség, ebben tud megjelenni a tevőleges erő, mert közös erőre van szükség, a közös feladataink megoldásához.

Megvalósításához pártpolitikamentes, független, civil alapokon nyugvó, hatékonyan működő, többszintű civil tanácsadó testületekre volna szükség. Megfelelő fogadókészség hatására, jó példák csíráival, helyenként már lehet találkozni az országon.

Takács László
CIVIL FÓRUM vezető

A polgármester jelenti...

Az időjárás kedvező volt a mezőgazdasági munkákra és kedvezően hatott a fűtési költségek mértékére is. A szép őszi idő lehetővé tette, hogy a kertekben az ásás, a metszés elvégzésre kerüljön.

A szennyvízberuházás 2004. november 15-én ténylegesen elkezdődött. Egy csapat a Hunyadi utcai végátemelőtől indult, egy másik csapat pedig az üdülőterületen kezdte meg a munkát. Amennyiben az időjárás kedvező lesz, az idei évben az összberuházás 3%-a fog elkészülni. Terveztük a Mátyás király utca folytatásában a Ságvári és Kosuth utak fölbontását is, azonban a Szolnok Megyei Kht-val történt egyeztetés után 2005 tavaszára ütemztük át. A kivitelezésnél nagy gondot fordítunk arra, hogy a helyreállítás, a gödrök betúrása folyamatosan naprakészen történjen, ezáltal minél kisebb akadályt jelentsen a közlekedésben. Egy napnál hosszabb ideig az árkok nem maradnak nyitva.

A Jászsági Többcélú Kistérségi Társulás alapszabályát mind a 18 jászsági település aláírta. A 2005. évi költségvetésben kiemelt támogatást élveznek a társulási formában működő egészségügyi, szociális és oktatási intézmények. Az alapszabály elfogadásával erre a támogatásra jogosultakká váltunk. A szerződés tartalmi részének a kidolgozására három bizottság alakult, ezek közül az Egységügyi Bizottságban a várost *Drapos Béláné* alpolgármester asszony, az Oktatási Bizottságban *Birinyi János* képviselő képviseli. Az alakuló ülésen a Kistérségi Társulás alelnökévé választottak.

Az Észak-Alföldi Regionális Fejlesztési Tanács KÖKÖNCE pályázatán a Petőfi Művelődési Ház vizesblokkjának átépítésére és előadótermeinek parkettacseréjére hatmillió-ötszázezer forintot nyertünk, amelyhez egymillió-háromszázhuszonegyezer forintot önerőt biztosítunk. A munkákat 2005. februárra szeretnénk befejezni. Nagyon régóta tervezett felújítás valósul meg ezzel a nyert pályázattal.

Az AVOP pályázati alapon a Piac tér és környékének átépítésére huszonötmillió fo-

rintos támogatásra pályázunk. A teljes bekerülési költség negyvenhárommillió-kilencszáznyolcvanötezer forint. Az önerő tizenhatszáznyolcvanötezer forint, amelyből 2005-ben tízmillió-háromszáztizenegezer forint, 2006-ban nyolcmillió-hatszázhetvennégyezer forint. Bízom benne, hogy a pályázat sikeresnek bizonyul és segítségével a Piac tér és környéke 2006-ra megújul.

A Jászárokszállás-Adács összekötő út koncepcióterve elkészült. A terv 3 szakaszra bontható. Az első szakasz: az Ipari Parktól a vámosgyörki útig a várost elkerülő rész, a második szakasz: a vámosgyörki úttól az adácsi vasúti kereszteződésig terjedő szakasz, a harmadik rész pedig az Adács községet elkerülő szakasz. Ennek a több mint tíz kilométeres teljes beruházásnak a bekerülési költsége eléri a hétmilliárd forintot. Az összeg hatalmas, de figyelembe kell vennünk azt, hogy az érvényes szabványoknak megfelelő utat lehet csak tervezni. A vasúti kereszteződésben már szintbeli átjárást nem engedélyeznek. A koronaszélesség két méterrel megnagyobbodik. A tengelynyomás 11,5 tonnára megnövekedett, és sokáig sorolhatnám azokat az elvárásokat, amelyeknek meg kell felelni a tervnek. Drágítja a beruházást a sok vízfolyáson építendő híd is. Nagyon régóta beszélünk az adácsi összekötő út megépítéséről, de csak most jutottunk el addig, hogy a koncepcióterv elkészüljön. Külön is szeretnénk megköszönni a Heves Megyei és JNSZ Megyei Közgyűlés elnökeinek segítségét a pénzügyi források előteremtésében.

Közeleg karácsony, az év legcsodálatosabb ünnepe. Kérem a jászárokszállási vállalkozókat, és minden jászárokszállási polgárt, hogy díszítsék föl üzleteiket, házaikat, ezzel is hírt adva örömről. A Polgármesteri Hivatal részéről igyekszünk jó példával előljárni, és fényfűzerekkel díszítjük környezetünket. Az ünnep előtti készülődéshez jó egészséget kívánok!

Gergely Zoltán

Egészséges életmódra nevelés a Széchenyi általános iskolában

avagy
Felnőni erősen, szabadon

A kábítószer, az alkohol, a dohányzás káros szenvedélyek, életeket tesznek tönkre. Rontják az életminőséget, a bűn útjára visznek, tönkretszik az egészséget, végső esetben elpusztítják az embert. Szeretnénk ettől megóvni gyermekeinket.

Prevenció = megelőzés. Az általános iskolában a legfontosabb, amit tehetünk, valóban a megelőzés. A gyermekek személyiségét, gondolkodását kell fejleszteni. Iskolánk nevelői mindent megtesznek azért, hogy tanítványaik elegendő útravalót kapjanak, megfelelő ismeretekkel felvértezett, tudatos gondolkodással bíró, kiegyensúlyozott felnőttek legyenek. Ha van valakinek világképük, vannak céljaik, és azt igyekeznek megvalósítani, akkor talán nem esnek a káros szenvedélyek csapdájába.

Az elmúlt években sikerült drogprevenációs előadásokat, gyakorlati bemutatókat szervezni, tartani a tanulóknak, az ezekhez szükséges pénzt pályázatok útján teremtettem meg iskolánk. Így valósult meg az utóbbi években (szintén pályázati pénzből) több pedagógus szakirányú képzése, akik kellő szakmaisággal, felkészültséggel oktathatják a tanulókat a fenti témakörökben.

Az idei tanévben az OM és a GYISM által kiírt drogprevenációs pályázaton iskolánk jelentős összeget nyert, a pályázat írója, gondozója *Jakus Sándorné* tanárnő. A megnyert összegből a 2004/2005-ös tanévben jól megtervezett, gazdag egészségnevelő programsorozat megvalósítására kerülhet sor. Minden felső tagozatos tanuló számá-

ra „személyiségfejlesztő tréninget” szervezünk, amely öt foglalkozásból áll. Elsősegélynyújtási gyakorlatok, filmvetítés és vetélkedők is szerepelnek a programban. Szakembereket hívunk meg, akik nemcsak a gyermekek, hanem a szülők és a pedagógusok számára is tartanak előadást erről a témáról. Lehetőség lesz szakirodalom – tájékoztató könyvek, filmek, kiadványok – vásárlására is.

Bízunk benne, hogy szakemberek és jól képzett pedagógusok segítségével, és a szülők támogatásával sikerül felhívni a figyelmet a megelőzés fontosságára és hasznosságára. Sikerül elérni, hogy gyermekeink tudatosan akarják egészségesen élni életüket, és sikerül elérni, hogy értékkel váljon az egészség.

Széchenyi István Ált. Isk.

Visszaemlékezések, anekdoták, tényadatok

Ezek sorát hallhatták a nyolcvan éve alapított jászágói az általános iskola megünneplésére összegyűlt helybéliek, elszármazottak. Az eseményről egy hónappal ezelőtt ugyan beszámoltunk, de néhány mondattal még visszatérünk a megemlékezők gondolatainak felidézésére.

A 20-as évek ágói iskoláját elevenítette fel *id. Gulyás Sándor*. A „palatáblás időkben” három tanítója volt az iskolának, *Lótos Ferenc*, felesége *Szabó Anna*, és *Pál Erzsébet*. Az első időkben könyv, füzet még nem volt a tanteremben, azzal csak később tanulhattak a tanyákon élők. *Dr. Kácsi Ferenc* öregdiák, nyugdíjas tanár arra is emlékezett, hogy közel száz diák oktatását végezte a Lótos házaspár, és számos pedagógust, jogászt, orvost nevelt ki az évek során. Maga a visszaemlékező is itt kezdte pályáját, így a „katedra másik oldaláról” is tanúja lehetett az intézmény fejlődésének. Pedagógiai munkája legszebb időszakának nevezte az ágón eltöltött tanári éveket.

Mórá Ferenc igazgató úrra *Csoszor Ferenc* úgy emlékezett, hogy a család barátja volt a tanító. Katonai behívóját kézhez véve a diák édesapját is felkereste,

hogy elbúcsúzzon. A front-ról ugyan visszatért a tanító, de később Gyöngyös bombázásakor halálos sebet kapott. Tanítójára mint sok nyelvet beszélő, rendezett családi életet élő, igazi példának állítható emberre gondolt vissza.

Nagy Lajosné már az alapítás 50. évfordulójára szervezett ünnepségen is részt vett, mint egykori tanár, s most is érzelemgazdag visszaemlékezéssel – egykori pedagógustársakra, diákokra – emlékezett az eltöltött évekre.

Mozsár Ferenc az „ágóiság” részeként, élete egy darabjaként beszélt a helyi iskoláról. Gyerekként megélt örömei, bánatok, sikerek helyszíne volt számára mindig az iskola, amely eggyé vált a településsel. Számára az „Igazgató úr” fogalma eggyé vált *Macci Sándor* nevével, ahogy *Fellner Tanár úr* az „osztályfőnökével”. S talán közgázdászként ki tudná számolni,

hogy a falunak jobban megéri fenntartani az iskolabuszokat, „ágói”-ként minden porcikája tiltakozna a bezárás ellen.

Akírók sokan megemlékeztek, maga is emlékezett. *Macci Sándor* felidézte a tantestület munkáját, a szakköröket, kirándulások, évszámok sorát hozta föl, amikor mindig valami új dolog történt az intézményben. Majd hozzátette: – Talán legfontosabbnak tűnik nekem, hogy Jászágón helyben van a gyermeknevelés két legfontosabb alapintézménye, az óvoda és az általános iskola, sőt még hozzá valami, amely a „hely szellemét” a „genius loci”-t életetni képes tovább, a hagyományápolás közgyűjteményeink által is. Azután jött a körzetesítés, amelynek idején az anyaiskolában nevelőink és diákjaink jól megállták a helyüket.

Felelevenítette a tanári évek, a körzetesítés, az igazgatóság történeteit *Fellner Ferenc*. Szólt a közösségi élet, a tagiskolai lét lehetőségeiről, problémáiról, majd az iskola visszahozásának történeteiről.

Banka Cs.

2. JÁSZFA alapítványi bál Jászágón

(Folytatás az 1. oldalról)

A köszöntő szavak után kezdődött el a gyermekek kulturális műsora. Elsőként a színjátszó szakkör tagjai *Szabóné Ulaki Erika* irányításával a Csipkerózsika című darabot adták elő.

Ezt követően *Bordás Beáta* és *Sulyok József* előadásában egy vidám bohózatot derülhetett a közönség.

Mindenkit elvarázsolt a Sári Brigitta által betanított népi gyermekjátékok bemutatója, ahol vidám, kedves mondókákkal és táncokkal elevenítették fel a fiatalok a rég elfelejtett játékokat.

A műsor zárásaként egy fergeteges kán-kánt láthattak az érdeklődők. A nagyszerű koreográfiát a táncosok saját maguk ötlete alapján, külső segítség nélkül készítették el.

Ezt követően *Mozsár Lászlóné* polgármester köszöntötte a résztvevőket. Elmondta, nagy öröm számára, hogy ilyen sokan eljöttek egy jó ügy támogatására. Örövendetesnek ítélte meg, hogy idősek és fiatalok együtt akarnak tenni a gyermekek lehetőségeinek javítása érdekében. Köszö-



Az ágói bál része volt a kán-kán bemutató
(Fotó: Nagy Mária)

netet mondott azért, hogy az értelmes cél ilyen sok embert mozgósított a rendezvény megszervezése kapcsán. Felhívta a figyelmet arra, hogy a mai elidegenedő világunkban mennyire fontos az, hogy figyeljünk egymásra és elsősorban gyermekeinkre. Reményét fejezte ki, hogy a jövőben is folytatódik ez a hagyomány.

A pohárköszöntő után az izletes vacsora a *Kukta Bt.* munkáját dicsérte. A bálnyitó táncot a kán-kános lányok kezdték, majd a jó hangulatú multság alapját *Harnyos Tamás* zenéje biz-

tosította. Éjfélkor tombahúzás zárta a kötött programokat, ám a táncos lábú vendégsereg számára ezzel természetesen nem ért véget az este.

Úgy vélem, nagyszerű és követnivaló kezdeményezés a hasonló célú rendezvények megszervezése. Bízom abban, hogy amíg vannak jó szándékú, a fiatalokért megmozdulni képes emberek, van jövője a kis-községek kulturális fejlődésének. Végül, de nem utolsósorban remélem, hogy a jó példa követőkre talál a jövőben is.

– M.N.M. –

Közygűlés, mint szűletésnap

– 18 éves az Árokszállásiak Baráti Köre –

(Folytatás az 1. oldalról)

A korábbi évektől eltérően a kegyeleti séta a templomból elsőként Pethes Imre szűnművész emlékoszlopához érkezett. Pethes Imrére szűletésének 140., halálának 80. évfordulóján az emlékhelyek koszorúzása után a művelődési házban a „Kultúra Lovagja” *Macsi Sándor*, az ÁBE elnöke emlékezett.

Macsi tanár úr a művész beszédkulturájának kiválóságáról beszélt, kiemelte jázságát. Méltatásában Pethes Imre Jászárokszállás örökségeként él tovább. A művészre való emlékezést *Aldobolyi Nagy György: Szűnés* című versével vezetik be az előadók, *Petró Szilvia* és *Szabó Brigitta*. Macsi Sándor megemlékezése után a művészi hangulat lírai fordulatot vesz, mikor *Nemoda Jánosné*, az ÁBK elnökhelyettese az éves beszámolóját így kezdi:

– Az ÁBK közgyűlései egyben szűletésnapok is. A most 18 éves ÁBK történetében, mikor a sarki jég olvadni kezd és hatalmak dőlnek meg, az ÁBK vezetője, *Tóser Lajosné* az állandóságot jelenti.

A beszámolóban elemzi, mihez voltak hűek és hűtlenek. Beszél a hagyományok felkutatásáról, őrzéséről, annak fontosságáról. Kiemeli a 8. Jász Bál sikeres megrendezését, mely már az egyetlen nagy létszámú bál a városban. (Folytatás a kilencedikkel 2005. február 5-én – a szerk.) A Jász Bál mellett hagyománnyá vált a májusi bográcsparti a Jász-ház udvarán.

A budapesti csoport vezetője, *Győző Gyula* jubileumi beszámolót tart, hiszen számukra a 2004-es év a 15 éves évfordulót jelenti.

– *Talán el kell hagyni a szűlőföldet, a hazát, s kilépni a szűkebb vagy tágabb világ végtelenjébe, hogy megértsünk valamit, ami nagyon fontos számunkra, amit úgy hívunk, hogy szűlőföld és hazaszeretet* – kezdi jubileumi beszámolóját Győző Gyula, ki szűlvárosáról mindig csak lírában tud megszólalni. – *Érzelmileg sohasem szakadtunk el. Innen gyökerezünk.*

– *15 évvel ezelőtt a szűlőföldhöz kötődés hozta létre a budapesti csoportot* – folytatja az emlékező Győző Gyula.

Az elmúlt időszak tevékenységeiből kiemeli a szobrok restaurálásához, író-olvasó találkozókhöz a hozzájárulásukat. Közreműködésükkel két film készült Jászárokszállásról. Művészeket hívtak a Jász Bálba. A beszámoló befejező részében a 2004-es program utolsó rendezvényére, december 13-ára „A szeretet és boldogság közös órái”

című műsoros ünnepi karácsonyi összejövetelre hívja az érdeklődőket.

A beszámoló sorában *Bobák Sándor*, a Szűmvizsgáló Bizottság elnöke következett, ki a Kör pénzügyi helyzetét taglalta. A beszámolóból kiderül, hogy az egy évvel ezelőtti nyitó pénzüsszeg 195.419 Ft, mely az év végére 792.801 Ft, az éves kiadásokkal azonban – mely 654.483 Ft volt – csökkent 138.343 Ft-ra. Ebben még a jövedelmek adójából felajánlott 1 %-os támogatás nincs benne, de ez kevesebb lesz az 1 évvel korábbi 38.366 Ft-nál.

A hozzászólásokban *Bordás György* operaénekes emlékére állandó kiállítás létrehozásának szükségességét szorgalmazták. Ennek szomorú aktualitása, hogy a művész 2005 júniusában lenne 70 éves.

A tárgyi emlékek gyűjteménye között lehetne az az archív felvétel, melyet utolsó árokszállási fellépésén készített *Kóczián Antal* 2001. április 30-án, melyet az ünnepi közgyűlésen be is játszott. A jelenlő *Pethes Imre*, a szűnművész unokája meghatottsággal szolt a nagyapára emlékezőkhöz. Idézte örök érvényű mondasát: „*Átélés nélkül kutya-komédia a szűnészet.*”

Javaslat hangzott el arra vonatkozóan, hogy a művelődési ház termeit nevezzék el a város szűnészeiről Ka-

szab Anna, Görbe János, Pethes Imre-teremnek, de felvetődött a művelődési ház nevének megváltoztatása valamelyik művész nevére.

A polgármester hozzászólásában biztosította a jelenlővőket, hogy ennek jogi lehetőségeit megvizsgálja. Ehhez kapcsolódva tájékoztatta a lokálpatrióta társaságot, hogy a művelődési ház felújításával az épület földszintjét is a kultúra szolgálatába kívánják állítani. A padlás leköltözik a földszintre és kialakítják az 1934-es homlokzatot. A polgármester kérte a közgyűlés résztvevőitől a rendezési terv elképzeléseinek megvitatását.

Gyenes Gyula pápai prelátus a Szent Vendel szobor áthelyezéséről és felújításáról ad tájékoztatót. Ezt követően a sokakat foglalkoztató kedves nővérek visszahívásáról elmondja, hogy mivel ketten maradtak, döntöttek úgy, hogy visszahívják őket. Helyüket átalakítják kántor szolgálati lakásnak, de kibővíve majd közösségi ház lesz.

A hozzászólások sorában igény merült fel a város ’56-os eseményeinek fel dolgozására is.

A „hozzászólások” jó hangulatban, terített asztal mellett folytatódtak, a – még nem tudjuk, milyen nevű – kisteremben.

– and –

Pethes Imrére emlékezünk

*Templomunknak szomszédjában
Egy falusi parasztházban
Szűletett egy kis legényke
Mindnyájunknak öröme.*

*Talán kicsi síró hangját
A jó Isten meghallotta
Kívételés képességgel
Életútját megáldotta*

*Nagy szűnésűnk Pethes Imre
Kire büszkén emlékezünk
Hálánknak virágait
Oszlopánál elhelyezzük*

*A szűnés útja sosem sima
Küzdelemmel telehintve
Éjszakákat feláldozva
Beleadva testet-lelket*

*Vándorélet az Övéké
Addig sokszor megbotolva
De küzdve és reménykedve
Felérhet a magas csúcsra*

*Egy csillag Ő a mi számunkra
Kire most is büszkék vagyunk
Aki fényét széjjelszórta
Emlékezve fejet hajtunk*

Pál Antalné

Kik azok a szabin nők?

– A szűntársulat 8. évadjára készül –

(Folytatás az 1. oldalról)

Nők és rablók sokak tollát ihlető téma. A darab két hőse is e terület megszállottja. Egyikük, ki már rég megírta Bányai Márton (Guba József), a városka köztiszteltben álló tanára, és aki ezt a remeket elő akarja adni, a városba érkező szűntársulat rettenthetetlen direktora, Rettegi Fridolin (Pethes Kálmán). Hogyan lesz a titkolt drámából egyik napról a másikra előadás? – mikor a titkolt dráma egyeseknek hétpecséses?

Ez az egyes itt, mint sokszor másutt is, a hites feleség (Matusné Uti Piroška). Erre a kérdésre azonban már mindenképpen az előadás a válasz 2004. december 11-én. (Szűnlap a 7. oldalon)

Kovács Béláné, az előadás rendezője beleélve magát a színre kerülő bohózatba, ezt az időpontot jó előre kitűzte, hogy az egyik napról a másikra szűndarabot rendezni fenyegető rémet elkerülje, mivel a darabbéli Rettegi Fridolin szűnidirektornak szembe kell néznie.

A szűnpadon a régiek mellett régi-új és teljesen új szereplők is fellépnek. A szűntársulat előadásainak történetében már negyedik házaspár-szerepüket játszó Guba József – Uti Piroška alakítása bizonyára most is



Kovács Béláné rendez (Fotó: Nagy Mária)

viszi a darabot. Szűcs Eszter, a Bolond Vasárnap kapós hajadonja most féltékeny fiatalasszony. Az általános iskolai fellépésekben történelmi személyiségeinket formáló Lóczi Péter 8 év után épp a nyolcadik évadban debütál a Görbe János Szűnkörben. Kovács Béláné, Lóczi Péter volt tanárnője újbóli felkérésére azt mondja:

– *Meglepődtem, de a szerep paramétereit megismerve testhezálló, jópofa szerepet szánt nekem a tanárnő, így a szerep első olvasása után ígent mondtam. Volt vándorszűnészt alakítok Rettegi Fridolin társulatából prózában, énekben. Ráadásul Etelkába (Turcsányi Eszter) is bele-*

szerethetek.

A társulatban először szereplő Turcsányi Eszter megérett a naivára.

Szokol Zsuzsa pedig Erdély tiszta magyar hangján szol hozzánk, s szol a zene is, hiszen ebből a darabból sem hiányoznak a fűlbemá- szó, szűvekbe markoló dal- lamok:

- Mások vittek rossza utakra engem
- Gyere ülj kedves mellém
- Te vagy a fény az éj- szakában
- Szűp esténk lesz...

A dalokat Pál Katalin, Soós Anita hegedűn, Banka Sándorné zongorán kíséri, s a nagyérdemű minden biz- zonnyal teltházban nézi majd.

– and –

Apartmanházi események

Az Idősek Apatmanházában beindult programok során az elmúlt hónapban közösen látogattak el a Városi Könyvtárba Kiss Zoltánné grafológus előadására, a művelődési házban megnézték az óvónők báb- előadását.

Megkezdtek a karácsonyra való felkészülést, karácsonyi díszeket, dekorációkat készítettek Tóth Zoltánné és Benk Lajosné segítségével. A fali díszek alapanyaga közös gyűjtés- ből származik.

Folytatódott a szűletés- napok és névnapok ünnep- lése. Beindult a moziklub, ahol minden szerdán régi filmeket néznek. Péter Sán-



Apartmanházasak a grafológus előadásán (Fotó: Nagy Mária)

dor és Birgenstok István, az apartmanház önkéntes ker- tészei 20 darab rózsatövet,

valamint a Flóra virágked- velőktől kapott évelő növé- nyeket ültettek.

Példamutató romák

A jutalmazások, az elis- merések jegyében zajlott a Cigány Kisebbségi Önkor- mányzat 3. lakossági fóru- ma a művelődési házban november 20-án.

A fórumra hivatalosak voltak azok a cigány szár- mazású fiatalok, akik az or- szágos, megyei Ki-mit- tud?-okról díjakat hoztak el, valamint azok, akik a jász- telki Roma-napon szerepel- tek. Több mint 20 fiatal ve- hetett át így díjakat.

Külön elismerésben ré- szesült két fiatalasszony, kik példaértékű tanulásukkal

állhatnak minden roma fia- tal előtt. *Szajkóné Baranyi Julianna* négy gyermeke mellett végezte el a nyolc általánost, majd sikeres ker- tész szakmunkászvizsgát tett. *Gulyásné Paál Nikolett* főiskolai oklevelet szerzett, és tanítónőként szeretne dolgozni. Nekik *Gergely Zoltán* polgármester adott át ajándécsomagot.

– *Nagy öröm, hogy két olyan embert köszönthe- tek, akik példák lehetnek a többiek előtt. Öröm látni a jól öltözött, vidám gyereke- ket, és érzékelni azt, hogy a*

kisebbségi önkormányzat jól sáfárkodik a részűkre biztosított támogatással, mely várhatóan 2005-ben is 800 ezer forint körűli összeg lesz.

Pál Béláné, a kisebbségi önkormányzat elnökhelyet- tese beszámolójában el- mondta: 13 éve harcol azért, hogy az előítéleteket visszaszorítsa. – *Erre a kul- túrát használtam fel* – mondja.

A kitüntettek teljesít- ményét a jelenlővő önkor- mányzati képviselők is mélt- ták.

– and –

Helyesbítés, kiegészítés az októberi „Tanúvallomás a vészkorszakról” című íráshoz

A visszaemlékezésben említett osztálytárs, Klein Évák háza és divatáru üzlete nem a mostani bölcsőde, hanem a mostani áruház helyén volt. Nem lehetett kis üzlet, a Kossuth utcára két kirakata volt, a Hősök szobrára egy kirakat nézett. Más visszaemlékezők tudják, hogy a Klein családból az édesapa, Klein Szilárd hazakerült. Az ugyancsak egyedül maradt Halásznével összeházasodtak, nevüket Kamarásra magyarosították, majd idővel Pesterzsébetre költöztek. (Minden emlékező – férfi és nő – első megjegyzése, hogy az említett Halászné Erzsike rendkívül szép nő volt.) Az első feleség, született Berger Hajnalka, gyerekeivel együtt a vészkorszak áldozatává vált Auschwitzban. A visszaemlékezések szerint alacsony, csinos asszonyka volt. *Az áldozatok élő, érző emberek voltak, mindegyik sorsa mögött emberi tragédiák húzódtak meg, nem csupán statisztikai adatok.*

A mostani bölcsőde már csak azért sem lehetett Kleinné, mert a Weizsmann fakeskedés telephelye volt a mostani Lehel úti iskola telkével együtt. (Jászvidék 1991. augusztusi száma

Emlékmorzsák: Weizsmann Péter emlékére)

A Lehel úti iskola új szárnyának alapozásakor 1982-ben két segéd munkás megtalálta a családi aranyat.

A rendőrség lefoglalta a megtalált ékszereket, ezüstpénzeket. Pár évvel az eset után hazajött Izraelből a Weizsmann család egyetlen túlélője, Judit. Egykori szülőházát szerette volna megmutatni a férjének. Vasárnap lévén az épületbe nem juthattak be, régi ismerősökkel sem tudtak beszélni, ezért visszautaztak. Mivel 1983-ban nem jelentkezett örökös a Weizsmann családból, egy budapesti BAV felvevőhelyen értékesítésre kerültek az értéktárgyak. (Annyira ki volt már színelve, hogy csak a harmadik helyen vették át kilóra. Ezüst étkészlet, az ötpengősök már csak ezüstöztek.) Egyetlen színezüst emlékérem volt benne, Horthy Miklós kormányzóságának 20. évfordulójára adták ki. Az összeg (cca. 30.000 Ft) a jászárokszállási Tanács számlájára került. (Nemrég még megvolt a csekk a befizetésről.)

A becsületes megtalálók 5-5 ezer Ft jutalmat kaptak. Mindez azért érdekes,

hogy közzájón forogtak olyan híresztelések, miszerint valakik „lenyúlták” a talált kincset. (D. A., aki hivatalból leadta a BAV-nál, állítja, hogy aranynak még csak a pora sem volt benne.) A megtaláló szerint a 8-10 arany pecsétgyűrű, a 4-5 aranylánc és egy muzeális értékű érdemrend is benne volt a leletben. Csak ez utóbbi, mai áron megérne félmilliót. Ha ezt L. S. mondja, annyi, mintha értékbecsüs mondaná. Ennyi év után senkit sem szabad megvádolni, az akkori jegyzőkönyvek öt év után selejtezésre kerültek, az emlékezet nem bizonyító erejű. A kincsnek a megtalálás után is hányatott sorsa volt. Vaszkazettában vitték a szolnoki múzeumba, ahol nem vették át, gyaníthatóan nem tudtak érte fizetni, vagy a profiljukba nem illett.

Mai eszünkkel egy ilyen talált kincs egy helyi gyűjtemény, kiállítás alapját képezhetné. Volt benne egy adósságlevél csekély összegről, amit már senki nem fog beváltani. Bizonyította, hogy valóban a Weizsmann család volt a tulajdonos. Ennek csak eszméi értéke van, így ez még előkerülhet.

V. L.

Véres harcok után káosz uralkodott

Hat évtizeddel haláluk után kerülhetnek méltó nyughelyre az elesettek

A háború réme ma is kísért. Eddig ismeretlen katonasírokat tártak fel Jászárokszálláson. A város Római Katolikus Temetőjében valószínűleg ismeretlen szovjet katonák földi maradványaira bukkantak a napokban. Gyanítható, hogy a holttestek mellett lőszer, s akár akná is előkerülhetnek, ezért tűzszerészek irányításával végzik a feltáró munkát.

A véletlenül múlt, hogy majdnem napra hat évtizeddel a második világégés várost érintő harcait követően eddig nem ismert katonasírokra találtak a város temetőjében. Egy megdőlt sírkövel kezdődött a történet. A hozzátartozók szerették volna helyreállítani szeretteik nyughelyét, nem messze a ravatalozótól. A munkára azonban egyetlen környékbeli sírkövest sem tudtak meggyerni. A városban keringő II. világháborús történet minden szakmabeli mesterember ismerte. E szerint a területen aknákat, lőszerkeket ástak el, s minden kapavágás, vagy ásás életveszélyes lehet. *Dr. Németh András* jegyző a tűzszerészek segítségét kérte. Tőle tudjuk, hogy a vélt helyen ugyan semmit sem találtak, de néhány méterrel arrébb több aknát és lőszert is leltek a szakemberek. Irányításukkal megkezdődött a terület-mentés.

A feltárás közben azonban rengeteg emberi csont került elő. Azonnal leállították a munkát, mert azt ilyen előzményeket követően a jogszabályok szerint csak a HM Hadtörténeti Intézet és Múzeum Hadisírgondozó Irodájának bevonásával lehetett folytatni. A megfelelő engedélyek beszerzését követően csak október 19-én láthattak ismét az exhumálásnak. A tűzszerészek felügyeletével dolgoztak az erre jogosult helyi temetkezési vállalkozás munkásai. Katonai eszközök, ruhaneműk, csatok mellett egyre-másra kerültek elő az emberi maradványok.

Hatvan éve annak, hogy Árokszálláson 1944. november 13–15. között heves utóvédharcokat folytattak. Az előkerült adatok szerint 15 német, 2 magyar és 135 szovjet katona esett el a harcokban. A magyar és német katonák mindegyikét sikerült azonosítani, s ő-

ket szülőföldjükön temethette el családjuk. A szovjetek azonban ismeretlenek maradtak. Az elesetteket a harcok után közvetlenül a városban, és a helyi temető ravatalozójától nem messze temették el. Amikor a helyzet konszolidálódott, kialakították a hősi emlékművet a temetőben, ott hantolták el az ismeretlen katonákat. Egyre valószínűbbnek látszik, hogy akkor nem találták meg az összes elesettet. Csak most, hatvan évvel a borzalmakat követően akadtak maradványaikra.

Az exhumálást megelőző eljárásban az érintett nagykövetség kikötötte, hogy a feltárt sírokban talált halottakat csak abban az esetben temethetik újra az árokszállási Szovjet Hősi Emlékműbe, ha az előkerült maradványokból kétséget kizáróan be tudják bizonyítani, hogy azok szovjet katonák voltak. A feltárás után így a nagykövetség megbízott szakértője végez vizsgálatot. Csak ezt követően, hat évtized elteltével kerülhetnek – remélhetőleg most már – végső nyughelyükre a katonák.

Banka Csaba

II. világháborús emlékezéseim

A II. világháború eseményeit mint 10-11 éves gyerek a szülői háznál éltem át. Emlékszem a különböző élelmiszerjegyekre, mint a cukor, kenyér, hús stb., melyekért gyakran sorba kellett állani, hogy megkaphassuk. Emlékszem az 1944. évben az égboltozaton megjelenő sok száz angol és amerikai repülőkre, amelyek nagy morajlással, s nagy magasságban húztak el a városunk felett. Mint fiatal gyerekek, csodálkozva néztük őket, míg az idősebbek nem kis aggodalommal, különösen akkor, amikor már az ország különböző városait, gyárait, s vasútállomásait bombázták.

1944. november hóban már közelebből is megismerkedtünk a háborúval. November elején, de már előbb, októberben is sok magyar és német katona járt a községünk utcáin, magyar és német kórház is létesült, főleg az iskolákban, és sok hadfelszerelési anyag került elhelyezésre a különböző épületekben. Sok sebesült járóbeteg katona is látható volt már ekkor az utcákon, akik a mindinkább közeledő frontokon sebesültek meg. Láttunk a községünkön átvonuló, a más vidékekről a harcok elől menekülő civileket, leventéket. Ekkor már dob szóval hirdették, hogy minden háznál védőárkokat ásanak, hogy legyen hová bújni, ha véletlenül erre is háború talál lenni. Lett is nemsokára, november 10-e körül messziről hallatszottak a bombák és ágyúlövés hangjai. November 13-tól megjelentek az első szovjet repülőgépek, amelyek már bombákat is szórta és géppuskázták a község különböző utcáit, főleg a berényi és a Széchenyi utcákat, ahol a visszavonuló német és magyar katonák telepedtek le, illetve vonultak át a községen. Mi a Jákó utcában laktunk, s szemtanúi voltunk annak, amikor az egyik repülőgépről ledobott bomba a Balassi utca sarkán lévő kis

házra esett és annak felvételét szétrombolta. A benne tartózkodó egy asszonyt és kislányát a szobában lévő asztal mentette meg, mivel az asztal alá bújtak és csak azt vették észre, hogy nincs fedél a fejük felett. A bányát a légnyomás a lakásunk ajtajához vágta. Ezután következő napokban mind több német katona, katonai jármű és harci eszköz volt látható az utcákon, de megszorodtak a légitámadások is, s így már nagyon sokat tartózkodtunk a védőárkokban. Édesapám nem volt idehaza, katona volt valahol, s ez különösen izgatta a családot, de különösen édesanyámat, mivel nem tudtuk, hogy mit is kellene csinálni, ha itt is harcok lesznek. Ekkor már házak lebombázásáról, leégéséről érkeztek hírek, sőt sebesülésekről és halottakról is a község különböző helyeiről. A község központjában ekkor égett le a Faragó Mór-féle textilüzlet, valamint a Hősök szobránál lévő Kleinféle áruház több más épülettel együtt. November 15-i éjjeli csend után 16-án reggel Jászdózsa irányából mindinkább sűrűsödő robbanások és géppuskák hangja volt hallható, amelyek mindinkább közeledtek a községhez. Dél tájban már a községben dörögtek a fegyverek, s a levegőből pedig a repülőgépek géppuskázták az utcákat és szórta – főleg a kisméretű – bombáikat, s ezekkel sok házat is megrongáltak. Ez időben mind a Prohászka, mind a Hunyadi utcában nagy T-34-es orosz tankok jelentek meg és haladtak a község középpontja felé. Amint hallottam, a Prohászka utca és a Balassi utca sarkán lévő térségnél megálló egyik T-34-es tank személyzete lőtte a templom tornyát, s eltalálta az egyik ablakát és benn rongálásokat végzett. Ugyanis a templomtoronyban német megfigyelő katonák tartózkodtak. Különösebb harcok a mi utcánkban nem voltak, de arra emlékszem, hogy délután nagy tömegű orosz katona lepte el az utcákat, illetve a házakat, egymást váltva több napig ottmaradtak. Édesanyámék ekkor még nem engedtek ki a községbe, csak 2 nap múlva, amikor a Rákóczi úton a jelenlegi kenyérgyár mellett lővészárkokban 2 elesett német katonát láttam, s ugyancsak 2 elesett német katonát láttam a Neiwirt-féle vasbolt udvarán, továbbá német katona holtteste volt a templomto-

rony tövében. Nagy bombatölcsér volt a templom keleti oldalánál. Az utakon óriási sár, a járda nem volt látható.

A község háza körüli térségben nagyon sokan dolgoztak, úgy tudom, hogy elesett orosz katonákat temettek a hősök szobra körül. Orosz katonákat temettek el a templom keleti oldalánál, a sekrestye közelében lévő kőkereszt körül is. Nagy bombatölcsért láttam a következő napokban az lpartestület melletti Prohászka utcán, a jelenleg Úrvölgyi háza előtti részen, melyet a szovjet tankok és gépkocsik úgy kerülgettek, hogy a szemben lévő ház telkén járták körbe. Az elesett, illetve a hősök szobra körül és máshol eltemetett szovjet katonákat 1945 tavaszán felszedték és nagyrészüket a temetőben kialakított sírhelyre újból eltemették. Mint hallottam, a nagy bűz miatt nem szedték mindet fel. A templomtorony mellett a következő napokban temetetlenül több német katona holtteste volt, mivel úgy tudom, az oroszok több napig nem engedték eltemettetni őket. A későbbi időben, amikor már helyreállt valamennyire a rend és könnyebben járkálhattunk, kilőtt német tankot láttunk a régi vendégfogadó mellett és a Csikos lakatos utcája előtt, a Széchenyi úton egy német híradós kocsit. Tank volt kilőve a vámosgyörki úton, az Agocs-féle kocsmá közelében, a Faragó pék földjén. Ezeket a későbbiek során is mint gyerekek, szívesen látogattuk. Kilőtt T-34-es páncélosra emlékszem a vasúton túli Kovács-féle tanya mellett, valamint a strandon túl az Őrsi úton. A harci cselekmények néhány nap alatt lezajlottak községünkben, a község szovjet csapatok általi elfoglalása 1 nap alatt megtörtént, a szovjet csapatok még több hónapig itt voltak, s vették igénybe munkákra a város lakosságát. Kezdetben sok embert hajtottak a Viszken létesített katonai repülőter építéséhez, majd Szolnokra a Tisza-híd építésére több száz embert. Tudomásom szerint sok halottja és sebesültje lett a községnek a harci cselekményekben. Nagyon sokan kerültek hadifogságba mind keleten, mind nyugaton, nagyon sokan haltak meg különböző frontokon Árokszálláson kívül. Édesapám francia fogságból került haza nagy örömünkre 1945. november 1-jén. Ezen események jutnak még eszembe több mint 50 év után.

Nagy Ignác
(A szerző a Népfőiskolai Társaság alapítója, halála után annak névadója. Viszsaemlékezését a városunkon átvonuló front 60. évfordulójára közzétük.)



Tiszteletadás a II. világháborús hősök emlékműve előtt

Bursa Hungarica

A 2005. évre meghirdetett Bursa Hungarica Felsőoktatási Önkormányzati Ösztöndíjpályázat leadási határideje 2004. október 22-e volt. Az „A” típusú pályázati felhívásra ebben az évben hét darab pályázat érkezett be, míg a „B” típusú ösztöndíjra egyetlen tanuló sem nyújtott be pályázatot, annak ellenére, hogy a pályázati felhívás megjelent a Jászvidék 2004. szeptember 30-i számában, valamint a Polgármesteri Hivatal hirdetőtábláin is olvasható volt. A képviselő-testület szeptember 9-i döntése értelmében (amely szintén olvasható volt a Jászvidék nevezett számában) ez évben 3 db „A” típusú és 2 db „B” típusú pályázat részesülhetett támogatásban. Jászárokszállás Város Önkormányzatának Egészségügyi, Szociális és Családvédelmi Bizottsága 2004. november 10-i ülésén döntött a beérkezett pályázatok elbírálásáról. A Bizottság döntése értelmében az alábbi három fő tanuló részesül 10 tanulmányi hónapra keresztül (2005. februárjától kezdődően) 5.000,- Ft/hó önkormányzati támogatásban:

- Guba Vilmos
- Jeddi Rita
- Torma János

Pályázatukhoz gratulálunk, tanulmányaikhoz további sikereket kívánunk.

Jászárokszállás Város Önkormányzata

Tájékoztatás
telepengedélyezési eljárásokról

A telepengedély alapján gyakorolható ipari és szolgáltató tevékenységekről, valamint a telepengedélyezés rendjéről szóló 80/1999. (VI.11.) Korm. rendelet értelmében valamennyi

- jogi személynek,
- jogi személyiség nélküli gazdaság társaságnak,
- természetes személynek (egyéni vállalkozó, bedolgozó),
- bér munkát, illetve aktív feldolgozást végzőnek,
- külföldi vállalkozások magyarországi fióktelepeinek

telepengedélyt kell kérni a települési önkormányzat jegyzőjétől, amennyiben olyan ipari, szolgáltató, illetve raktározási tevékenységet folytatnak, ahol

- a felhasznált és a technológia során keletkezett anyagok, valamint az üzemeltetett berendezések miatt
- a végzett munkafolyamatok következményeként egészségártalom, tűz- és robbanásveszély, vagy zavaró környezeti hatásuk miatt levegő-, víz-, talajszennyezés, zajhatás léphet fel.

A telepengedély-köteles tevékenységi körök tételes felsorolását a kormányrendelet melléklete tartalmazza TEÁOR besorolás alapján.

A rendelet értelmében 2003. június 30-a óta kizárólag érvényes, jogerős telepengedély birtokában, és annak keretei között lehet a tevékenységet megkezdeni, folytatni és módosítani. Amennyiben adott telephelyet több vállalkozás, természetes személy használ egyidejűleg, valamennyiüknek rendelkeznie kell telepengedéllyel.

A telepengedélyezési eljárás lefolytatását megfelelő építésügyi minősítéssel (pl. műhely, üzem) rendelkező ingatlan vonatkozásában lehet kérni. A gazdasági épület megnevezés nem elegendő. Amennyiben az épület rendeltetése nem megfelelő, először a rendeltetés módosítási engedélyt kell megkérni. Új építési építmény vonatkozásában a használatba vételi engedélyezési eljárás lefolytatását követően lehet a telepengedélyt megkérni.

Sajnálatosan maga az eljárás hosszadalmas, ezt a tényt szíveskedjenek figyelembe venni, amikor úgy döntenek, hogy telepengedélyhez kötött tevékenységet kívánnak folytatni. A telepengedélyezési eljárás kérelemmel indul, amelyet a település fekvése szerint illetékes jegyzőnél kell előterjeszteni. Az eljárás igazgatási szolgáltatási díj köteles, amelyet a Polgármesteri Hivatal pénztárába történő befizetéssel kell teljesíteni. A kérelem elbírálásához szükséges szakhatósági hozzájárulásokat az eljáró hatóság hivatalból szerzi be.

Kérelem nyomtatvány és részletes tájékoztatás a Polgármesteri Hivatal 5. számú irodájában személyesen, vagy az 57/531-051-es telefonszámon, Kovácsné Kaszab Éva ügyintézőtől kérhető.

Munkatársaink figyelemmel kísérik a településen folyó tevékenységeket. Amennyiben jogellenességet (engedély nélküli tevékenységet, a kiadott engedély valamely előírását megsértő, vagy annak nem megfelelő tevékenységet) észlelnek, kénytelenek lesznek szankciót alkalmazni a tevékenység folytatójával szemben.

Polgármesteri Hivatal

Gazdaköri értesítés!

A Jászárokszállási Gazdakör értesíti a gazdatársakat, hogy november 28-án vasárnap a 9 órai szentmise után Gyenes Gyula főesperes, pápai prelátus felszenteli az új helyére telepített Szent Vendeluszobrot. Szent Vendelt a pásztorok és az állattartók védőszentjeként tiszteljük.

Kérjük a gazdatársakat, hogy minél többen vegyenek részt a szentmisén és az azt követő felszentelési ünnepségen.

December első hétfőjén délután 5 órakor időszerű kérdések megbeszélésére gazdaköri összejövetelt tartunk a Petőfi Sándor Művelődési Ház Gazdakör helyiségében. Várjuk gazdatársainkat.

Gazdaköri esték:

2005. január havában megkezdjük a kosárfonó és seprűkészítő tanfolyam foglalkozásait. Az alapanyagot a Gazdakör biztosítja.

A tanfolyam részleteinek megbeszélésére Kovács Zoltán falugazdászt kell keresni.

Dr. Farkas Miklós
a Gazdakör elnöke

MEGHÍVÓ

Az Árokszállásiak Baráti Köre
szeretettel meghív minden érdeklődőt
2004. december 20-án (hétfőn)
a Petőfi Művelődési Házban
16 órakor kezdődő

jótekonycélú karácsonyi
műsoros teadélutánra.

Program:
Karácsonyi köszöntőt mond:
Gergely Zoltán polgármester
Gyenes Gyula pápai prelátus
Karácsonyi teadélutánon műsort ad:
Egyházi Énekkar, zent Erzsébet Cserkészcsapat
Saját verset mond el Pál Antalné és Takács László

Anyagi támogatásukat szívesen fogadjuk.
A befolyt összegből a rászoruló gyermekek karácsonyát szeretnénk támogatni.

Kötetlen baráti beszélgetés lesz
karácsonyi beigli mellett.

Árokszállásiak Baráti Köre
Vezetősége

Jászárokszállás Város Önkormányzata
az alábbi épületeket és építési telkeket ajánlja
megvételre:

Szolnok 10 db összközműves üdülőtelek 743-876 m ² -ig (Tenyősziget, Dankasíralyu.) (21076-21085 közötti hrsz-ok)	625.000 Ft/db
Ipari Park területén 110.000 m ²	Ár megegyezés szerint
Pázmány P. u. 11. lakóház (1026 hrsz.) 714 m ²	7.641.000 Ft
Alkotmány u. 26. építési telek (3161 hrsz.) 755 m ²	566.250 Ft
Szent István tp. 82. építési telek (612 hrsz.) 1012 m ²	506.000 Ft
Szent István tp. 73. építési telek (603 hrsz.) 1086 m ²	543.000 Ft
Széchenyi u. 93. (volt óvoda) (4539/1/A-2 hrsz.) 1824 m ²	15.583.370 Ft
Dobó utca 16. lakóház (1937/1 hrsz.) 522 m ²	3.900.000 Ft
Szivárvány út 24. Üdülőtelek (1684/17 hrsz) 1101 m ²	2.064.375 Ft
2378 hrsz. (Murányi utca) mocsár 1.047 m ²	120 Ft/m ² +Áfa
4456/1. hrsz. (Határ út) beépítetlen terület 5.663 m ²	Ár felértékelési ár szerint
4456/2. hrsz. beépítetlen terület 5.251 m ²	Ár felértékelési ár szerint
4456/3. hrsz. beépítetlen terület 1 ha 844 m ²	Ár felértékelési ár szerint
4264/2. hrsz. (Kazinczy út) beépítetlen ter. 1.000 m ²	Ár felértékelési ár szerint
4264/4. hrsz. beépítetlen terület 1.000 m ²	Ár felértékelési ár szerint
4264/5. hrsz. beépítetlen terület 1.000 m ²	Ár felértékelési ár szerint
4264/12. hrsz. szántó 2 ha 5.916 m ²	Ár felértékelési ár szerint
3947 hrsz. (Déryné u. 17.) udvar, gazdasági épület 157 m ²	Ár felértékelési ár szerint

Érdeklődni az 57/531-050-es telefonszámon, vagy személyesen a
Jászárokszállás Város Polgármesteri Hivatalban.

Hulladékgyűjtő vásár!

120 literes kerekcs kukák nettó 6.000 forintos áron
a Víziközmű Deák F. u. 80. alatt 2004. december 31-ig
munkanapokon 8-16 óráig megvásárolhatók.

Felhívás!

A Víziközmű felhívja a Tisztelt Lakosság figyelmét, hogy a tél beköszöntével ne feledkezzenek meg vízáraa knájuk ellenőrzéséről, fagymentesítéséről. Az esetleges vízvívárgás megelőzése érdekében gondoskodjanak a fagycsapok megfelelő elzárásáról. Víziközmű Jászárokszállás

FELHÍVÁS

Megnyílt az Idősek Otthona
Jászárokszálláson 2004. április 1-jén.

Szeretettel várjuk nyugdíjas, elsősorban helybeli lakosok jelentkezését a fürdőszobával, konyhával ellátott kétszemélyes apartmanokba.

Az egyszeri belépési díj összege: 1.500.000 Ft

Havi térítési díj: 39.000 Ft

Amit mindezt biztositunk:

- állandó szakápolói felügyeletet
- orvosi ellátást
- étkeztést
- és teljeskörű ellátást

További részletekről szívesen adunk felvilágosítást személyesen vagy telefonon.
Jászárokszállás, Móczár Andor tér 7. Tel.: 57/433-194

Közérdekű
tájékoztató
(2004. december)

Orvosi ügyelet

06-12. dr. Kovács Pál, Rákóczi u. 1.
T.: 431-183

13-19. dr. Váradi István, Lehel u. 28.
T.: 431-166

20-26. dr. Gyenes Miklós, Kisfaludy u. 11.
T.: 431-021

27-02. dr. Bíró Attila, Katona u. 16.
T.: 433-165

Ha az ügyeletes orvos lakásán nem érhető el, akkor a 06 (20) 980-6600 hívószámon hívható.

Gyógyszertári ügyelet

04-05. Szent Margit Gyógyszertár
Rákóczi u. 9. T.: 531-010

11-12. Agora Gyógyszertár Posta köz 1.
T.: 531-980

18-19. Agora Gyógyszertár Posta köz 1.
T.: 531-980

25-26. Szent Margit Gyógyszertár
Rákóczi u. 9. T.: 531-010

A gyógyszerári ügyelet szombaton
12 órától hétfő reggel 7.30 óráig tart.

Hétköznap a gyógyszerárak

18 óráig tartanak nyitva, szombaton 12 óráig.

A Jászvidék következő számának lapzártája
2004. december 10-én, pénteken lesz.

www.jaszarokszallas.hu

Felhívás

Jászárokszállás Város Önkormányzatának Egészségügyi, Szociális és Családvédelmi Bizottsága
2004. karácsonyára is szeretne segítséget nyújtani a leginkább rászoruló gyermekes családoknak.

Ehhez kérjük a lakosság, a civil szervezeteket és gazdasági egységek közreműködését.

Akik segíteni tudnak a Jászárokszállás Városáért Alapítvány erre a célra elkülönített (2004 Karácsony) számlájára utalják adományukat.
11745121-20004381

Az adomány egy része a jelenlegi szabályok szerint leírható az adóból.

Egészségügyi, Szociális és Családvédelmi Bizottság

✝ Emlékezés

Fájó szívvel emlékezünk

ANDRÉ
MIHÁLY

halálának 1. évfordulójára

„Elcsíult egy szív,
ami értünk dobogott,
pihen egy kéz,
mely értünk dolgozott.
Tied lett a csend, a nyugalom,
miénk a könny és a fájdalom.”

Felesége,
lányai és fia

Köszönetet mondunk mindazoknak a rokonoknak, ismerősöknek, akik

CSIKÓS
LÁSZLÓ

temetésén részt vettek, sírjára virágot, koszorút helyeztek és fájdalomkban osztoztak.

„Elcsitul egy szív,
ami értünk dobogott,
pihen egy kéz,
mely értünk dolgozott.
Tied lett a csend, a nyugalom,
miénk a könny és a fájdalom.”

Szerető felesége,
leányai, vejei és unokái



Gyöngyös, Bathány tér 17/2.
Telefon: 57310-116, 37500-112

Jászárokszállás, Rákóczi F. u. 2.
Telefon: 57431-944

ASTER KARÁCSONYNT MINDENKINEK!

A KARÁCSONYI ÁRAINK MÁR MEGÉRKEZTEK!

0% ELŐLEGSEL BÁRMI ELVIHETŐ

ETA	HŐSUGÁRZÓ	4.990 Ft
EUROTEC	AUTÓRÁDJO-MAGNÓ	4.990 Ft
LG	PORSZÍVÓ 1400 W + VÁSZONZSÁK	8.990 Ft
ARDÓ	PÁRAELSZÍVÓ	8.990 Ft
ITT	CD-S RÁDIOMAGNÓ MP!!!	13.990 Ft
WHIRLPOOL	PÁRAELSZÍVÓ	13.990 Ft
KENWOOD	KENYÉRSÜTŐ	19.990 Ft
WHIRLPOOL	MIKROSÜTŐ DIGITÁLIS	19.990 Ft
PANASONIC	CD-S AUTÓRÁDJO	24.990 Ft
LG	VIDEO 6 FEJES	24.990 Ft
PHILIPS	HIFI 3 CD-S	29.990 Ft
PHILIPS	DVD LEJÁTSZÓ, DIVX!!!	29.990 Ft
HYUNDAI	HÁZIMOZI	29.990 Ft
PANASONIC	TV 37 CM TXT	29.990 Ft
PANASONIC	TV 55 CM TXT, SÍK KÉPCSŐ	49.990 Ft
SAMSUNG	TV 55 CM, TXT, STEREO, SÍK KÉPCSŐ	49.990 Ft
THOMSON	TV 70 CM, TXT, STEREO	59.990 Ft
INDESIT	KOMBI HŰTŐ "A" KAT.	59.990 Ft
FAGOR	FELÜLT. MOSÓGÉP 1000 CF. FORD. "A-A"	65.990 Ft
WHIRLPOOL	FELÜLT. MOSÓGÉP 1000 CF. FORD. "A-A"	65.990 Ft
PANASONIC	TV 74 CM TXT, STEREO, SÍK KÉPCSŐ	79.990 Ft
SONY	TV 74 CM TXT, STEREO, SÍK KÉPCSŐ	79.990 Ft
ARISTON	ELÖLT. MOSÓGÉP KESKENY "A-A"	89.990 Ft
BOSCH	KOMBI HŰTŐ "A" KAT.	89.990 Ft
ARISTON	ELÖLT. MOSÓGÉP 6 KG. DIGIT. "A-A"	99.990 Ft
ITT	TV 74 CM TXT, STEREO, SÍK KÉPCSŐ 100 HZ	99.990 Ft

CREDIGEN BÓNUSZ + áruhitel, BUDAPEST
áruhitel, AURA kártya, CETELEM gyors hitel
VIGYÁZAT!!! ÁRAINK VESZÉLYESEN ALACSONYAK!!!

Anna-Matilda

A Közvetítő Iroda

és a Kézimunka bolt

ELKÖLTÖZIK

Széchenyi u. 17. alá

KEDDTŐL SZOMBATIG

továbbra is szeretettel várjuk
kedves vásárlóinkat
és ügyfeleinket!

Időpontegyeztetés:

Dr. Kármán Judit
ügyvéd
30/299-3679

Ballagó Katalin
közvetítő
30/347-7265

Kanyar ABC-k

Mikulások,
szaloncukrok
kedvező áron,
nagy választékban
kaphatók

Karácsonyi
illatszeresomagok
nagy választéka

Minden hétköznap 16 órától
meleg kenyér
kapható

Minden hónap 10.-e bevásárló nap
1000 Ft fölött 5 % kedvezmény

Minden csütörtök nyugdíjas nap
500 Ft fölött 5 % kedvezmény

Nyitva tartás:
H - P: 5.30 - 19.00
Szo: 5.30 - 18.00 V: 6.30 - 12.00

TELEKHATÁRON BELÜLI
SZENNYVÍZCSATORNA
KIÉPÍTÉSÉT
VÁLLALJUK.

KOVÁCS LÁSZLÓ
egyéni vállalkozó
3200 Gyöngyös, Koháry u. 12.
Adószám: 48086525-3-30

30/354-1035



2004. december 11-én 18 órakor
2004. december 12-én 16 órakor
2005. január 15-én 18 órakor
2005. január 16-án 16 órakor
a Petőfi Művelődési Házban
bemutatja

Schönthan Ferenc és Pál:

A szabin nők elrablása

című
3 felvonásos zenés bohózatát

Zene: Horváth Jenő

Szereplők:
Bányai Márton, tanár.....Guba József
Friderika, a felesége.....Úti Piroska
Etelka, a lánya.....Turesányi Eszter
Szilvássy Béla, orvos.....Heczel Róbert
Mariann, a felesége.....Szűcs Eszter
Raposa Bogdánna.....Szundiné Goda Katalin
Raposa Endre, a fia, /Szendeffy álnéven/.....Lóczy Péter
Rettegő Fridolin, szinigazgató.....Pethes Kálmán
A felesége.....Fischer Lászlóné
Róza, Bányaiék szolgálója.....Csikós Erzsébet
Kobakné, iskola szolgálója.....Szokol Zsuzsanna
Diszlet: Méri Géza Jelmez: Kovács Tiborné és a
Kovács Tibor színikör tagjai
Zongora: Banka Sándorné Hegedű: Pál Katalin, Soós Anita
Súgó: Szabó Emánuelné Súgó: Kovács Tiborné

Rendezte: Kovács Béláné

Jegyek válthatók: Gazdabolt (Legény Mária), Művelődési Ház
Belépődíj: 500 Ft

ÁLLÁSHIRDETÉS

A Jászárokszállási Víziközmű
felvételt hirdet

MŰSZAKI VEZETŐ

munkakörre
szakirányú képesítéssel rendelkező
mérnök v. üzemmérnök
végzettséggel rendelkező
munkavállalók részére

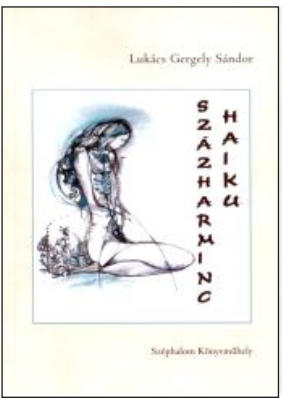
A munkakör azonnal betölthető.

Érdeklődni: Jakus József, Víziközmű
5123 Jászárokszállás, Deák F. u. 90.
Tel.: 57/431-056, 06-20/333-8297

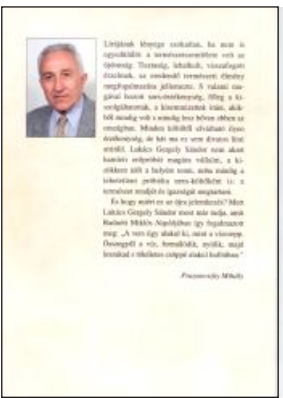
A Városi Könyvtár szeretettel meghívja Önt
2004. december 10-én (péntek)
15⁰⁰ órakor tartandó
író–olvasó találkozájára.

Meghívott vendégeink:
Dr. Gergely Sándor címzetes egyetemi tanár
Praznovszky Mihály irodalomtörténész
Ambrus András előadóművész

Helyszín: Városi Könyvtár
Az író–olvasó találkozón a szerző dedikálja
„Százharminc haiku” című verseskötetét.



Lukács Gergely Sándor
SZÁZHARMINC
HAIKU
Szerzői Kiadó



Lukács Gergely Sándor, haiku író és fordító. A kötetben 30 haiku található, melyeket a szerző saját fordításában közölt. A kötetben található a szerző saját fordításában közölt 30 haiku. A kötetben található a szerző saját fordításában közölt 30 haiku.

ÚJRA
AEROBIC ORSIVAL!

NOVEMBER 30-ÁN

a Petőfi Művelődési Házban.

GYERMEKTORNA

(5-8 éves korig)
Időpont: 16.30 – 17.15
Foglalkozás díja: 350 Ft/alkalom

FELNŐTT AEROBIC

Időpont: 17.30 – 18.30
Foglalkozás díja: 400 Ft/alkalom

Szentirmai Orsolya
aerobic oktató

MEGHÍVÓ



A FORTUNA TSE
által szervezett
MIKULÁSCÁLÁRA

Ideje: 2004. december 3. (péntek) 16³⁰
óra
Helye: Széchenyi István Ált. Isk.
tornaterme

Fellépnek: a FORTUNA TSE táncosai
A műsort vezeti: Molnár József táncpedagógus,
a FORTUNA TSE művészeti vezetője.

Belépődíj: 200,-Ft

Minden érdeklődőt szeretettel várunk!

a FORTUNA TSE vezetősége

Értékeink megőrzése



Az átszállítás mozzanata
(Fotók: Nagy Mária)

Az Árokszállási Baráti Körének kezdeményezésére, a Plébánia által biztosított költségek vállalásával az előző években restauráltattuk a Szentháromságot ábrázoló szobrot, a templom előtti parkban elhelyezett Szűz Mária szobrot, a temető melletti Nepomuki Szent János szobrot, és 2004. november 16-án átvettük a felújított Szent Vendel szobrot.

Szent Vendel szobrának restaurálásának azért örülhetünk, mert *Dr. Tóth Pál Péter* adjunktus által megfogalmazott kérésre, melyet városunk polgármestere és plébánosa írt alá, majd *Major József* városi képviselő közvetítésével jutattunk el a Nemzeti Kulturális Örökség Minisztériumának Miniszeri Kabinetjéhez, megértő és segítő meghallgatásra talált.

A miniszter úr 700.000 Ft támogatást biztosított Szent Vendel szobrának restaurálására és áthelyezésére.

Az áthelyezés az egri Főegyházmegyei Hatóság építészének javaslata alapján történt.

Szent Vendel hitvalló a hagyomány szerint ír királyi családból származott a VI. században. Mint annyi honfitársa, ő is Rómába zarándokolt. Hazatértében a Trier környéki remetekhez csatlakozott, majd egy föld-birtokos állatait őrizte. Néhány év eltelté után a remeték Tholeyben megválasztották apátjuknak. Példás Istent- és emberszeretetével kiérdemelte a tiszteletet és megbecsülést. Halála után a sírja felett épült templom hamarosan búcsújáró helylett.

Szent Vendel a pásztorok, földművesek és ál-

lattenyésztők védőszentje, akik különösen az állat-vészben hívták és hívják segítségül.

Jász őseink Szent Vendel tiszteletére szobrot emeltek és postamentumába vésették:

SVENDEL
BUZGÓN KÉRÜNK
ISTEN ELŐTT
LÉGY MELETÜNK
MARHA DÖG ELEN
VÉDELMÜNK
1832.

A Záhorzik Nándor szobrászművész által restaurált, és a Jászberényből városunkba vezető országút szélén elhelyezett *Szent Vendel szobrot* 2004. november 28-án, vasárnap a 9 órai szentmise után újraszenteljük. Tisztelettel hívjuk a gazdákat, és akik együtt akarnak hálát adni városunk egyik – nem jelentéktelen – műemlékszobrának felújításáért, és ki akarják fejezni Szent Vendel iránti tiszteletüket.

Gyenes Gyula



Iskolatej-akció

Október elsejétől nagy-szerű akció kezdődött városunkban. Napi 2,5 dl tejet kaphatnak a gyermekek térítésmentesen a helyi általános iskolákban és óvodákban az önkormányzat és a Földművelésügyi Minisztérium támogatásával.

A tej tartalmazza az emberi szervezet számára elengedhetetlenül szükséges tejfehérjét, vitaminokat és ásványi anyagokat. Fiatal korban fokozottan szükségük van a gyermekeknek arra, hogy rendszeresen fogyasszanak tejet. Ezért is kiemelkedő fontosságú a fenti kezdeményezés.

Csomor János igazgató kérdésemre elmondta, hogy közel 500 fő kisgyermek él a felkínált lehetőséggel, ebből 80 fő óvodás, 420 fő pedig iskoláskorú. Előzetesen minden szülőt írásban értesítettek, így lehetőség nyílt az összes érintettnek személyesen eldöntenie, hogy részt kíván-e venni gyermeke az akcióban. Tájékoztattam továbbá, hogy az igényelt tej mennyiség minden reggel, időben megérkezik. Az elmúlt két hónap alatt semmilyen probléma nem volt a szállítással, és a felelősök az első szünet elején mindig kioszthatták azokat.

Ez az akció december 31-ig tart, ám az igazgató bíz abban, hogy az önkormányzat a későbbiekben is támogatni fogja a kezdeményezést, hiszen a gyerme-

kek örömmel fogyasztják a tejet.

Az általános iskolában az érintett tanulók közül kérdeztem meg pár gyermeket.

- *Mi a véleményetek az iskolatejről?*

Ördög Diána 3/d.: - Egészségesek leszünk tőle. Mindennap jön, s minden nap iszunk legalább egy pohár tejet. Ha felnőt korunkban is megmarad ez a szokás, sokáig, és egészségesen élhetünk. Sok benne a vitamin.

Szokol Katalin 3/d.: - Én abban találok jónak az iskolatejet, hogy egészséges és sok fehérje található benne. De ráadásul finom és hűtött, remélhetőleg ellenőrzött is. Legfőképpen abban a legjobb, hogy a legtöbbet szeretik és nem tesz kárt senkiben és semmiben. Főleg azért is, mert ingyen van.

Rostás Gina 3/d.: - Azért jó az iskolatej, mert egészséges. Finom, sok benne a fehérje, ezért szeretjük. Minden gyerek szereti és nem is szemetelünk vele.

(Ugyanis a felelős minden nap összegyűjti, megszámlálja, és a megfelelő hulladéklerakóba dobja a műanyag poharakat! – a szerző)

Csikós Nikolett, Tábory Lilla, Müller Bettina 4/a.:

- Mikor megtudtuk, hogy az iskolában iskolatejet fogunk kapni, nagyon megörültünk. Minden nap érkezik a poharakban a finom ital, melyet már nagyon megszoktunk és megszerettünk. Sokan közülünk csak itt iszunk tejet. Az első szünetet mindig várjuk, mert valóban igaznak tartjuk a mondást: „A tej élet, erő egészség!”

- M.N.M. -



Teljes öröme
Fotó: Nagy Mária

Rendőrségi krónika

Megverték egy idős embert és elvették 180 forintját október 23-án késő este a Kossuth utca elején ismeretlen tettesek. A forró nyomon üldözés eredményeképpen még azon az éjjelen megállapítást nyert a három elkövető kiléte. Két büntetett előéletű helyi lakos ellen az eljárás őrizetbe vételük mellett folyik. Harmadik társuk gyermekkoruk miatt büntetőjogilag nem vonható felelősségre.

B.Cs.

Október 30-án a vasútállomásról érkezett bejelentés a rendőrségre, mivel a Jászdózsa irányába eső, a vasúti közlekedést irányító bejárat fényjelző berendezésből ismeretlen tettes eltulajdonított négy darab izzót, amellyel a vasúti közlekedés biztonságát veszélyeztette.

Az MHV szakemberei tájékoztatása szerint az izzók 40 voltos feszültséggel üzemelnek, így a hétköznapi

életben azokat felhasználni nem lehet.

Az ügyben az eljárás folyamatban van.

Besurranásos lopás miatt kért rendőri intézkedést november 09-én délelőtt egy Tél utcai lakos, aki- nek a lakása előszobájában a falra akasztott kabátjából vitt el a tolvaj közel ötvenezer forintot.

Az adatgyűjtés során beszerzett személyleírás és egyéb bizonyítékok alapján derült fény arra, hogy a lopást egy tizenhárom éves fiú követte el. Vele szemben gyámügyi intézkedést kezdeményezett a rendőrség.

R. Gy.

Megindult a kivitelezés

Az eredeti tervekhez képest némi csúszással, de november 15-én megkezdődött Jászárokszálláson is a szennyvíz-közmű hálózat bővítésének kivitelezése. Mint azt *Gergely Zoltán* polgármester elmondta, a Hunyadi utcában és az üdül- telkeknél láttak legelőször a munkához. A polgármester tájékoztatása szerint azért csúszott a csatornafektetés

kezdése, mert a szerződés szerint a végső engedélyeztetés a kivitelező feladata volt. Az engedélyek beszerzése pedig – a hatóságok rugalmas ügykezelése ellenére sem – nem olyan ütemben zajlott, ahogy korábban gondolták. Minden- esetre a munka megindult.

Az eddigi tapasztalatok szerint zökkenőmentesen tudnak haladni az építke-

zéssel. Az érintett utcákban utca-bizalmik jelölnek ki, akik tartják a kapcsolatot a kivitelezőkkel és ha kell, egy-egy portára beengedik a csatornafektetőket.

B.Cs.

Anyakönyvi hírek

2004. október hónapban született gyermekek: *Abonyi Éva, Németh Vanda, Tóth Máté Lajos, Farkas Edina Katalin, Simon Eszter, Agócs Benedek, Surányi Zsolt, Bagi Gergely, Demény Péter, Nagy Zsigmond Gábor, Várnai Ferenc.*

2004. október hónapban házasságot kötött: *Baracska Sarolta – Brecóczi Attila, Kaszab Magdolna – Győző Gyula.*

Ezúton búcsúzunk a meghaltaktól: **Juhász Béláné**, sz. Gubiczkó Julianna 66, **Hirmand Gábor** 63, **Pál Andor** 55, **Tóth Ignácné**, sz. Faragó Mária 65, **Végső András** 60, **Terjék László** 85 évét élt.

Jászágon október hónapban anyakönyvi esemény nem történt.



Elkezdődött...
Fotó: Nagy Mária

T-Mobile	
T-Mobile Üzlet Szolnok	
Nyitva tartás	
H-P 8.30-17.00	
Cs 8.30-18.00	
Szo 8.30-12.00	
T-Mobile Magyarország Távközlési Rt.	
Cím	H-5000 Szolnok Baross u. 4.
Fax	+36-56 421 662
Mobil	+36-30 900 9017
Internet	www.t-mobile.hu

JÁSZVIDÉK

Jászárokszállás város közéleti havilapja
Szerkeszti: a szerkesztőbizottság
Főszerkesztő: **André Béla**
Szerkesztőbizottság elnöke: **Banka Csaba**
Kiadja: Városi Könyvtár, Jászárokszállás
Felelős kiadó: **Ádám Gáborné**
ISSN 1219-6525
Szerkesztés, tördelés: Petrik József, Atkár
Nyomtatás: Ecoplan Kft. Nyomda Gyöngyös
Készült: 1500 példányban